

SPORAZUM O POSEBNIM ODNOSIMA IZMEDU REPUBLIKE HRVATSKE I FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

SPORAZUM O POSEBNIM ODNOSIMA IZMEDU REPUBLIKE HRVATSKE I FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Original

Uvjereni da dosljedna, cjelovita i ubrzana provedba Opceg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini i njegovih aneksa (u daljem tekstu: Mirovni sporazum) cini osnovu za stvaranje uvjeta za trajan suzivot hrvatskog i bosnjackog naroda, ostalih i svih gradana u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija BiH), a također za uspostavljanje prisnih posebnih odnosa i razvijanje suradnje između Republike Hrvatske i Federacije BiH, inicirane Washingtonskim sporazumima, u interesu osiguranja trajnog mira i stabilnosti u ovom dijelu Europe;

Polazeci od suvereniteta, teritorijalnog integriteta i političke nezavisnosti Bosne i Hercegovine i imajući u vidu Mirovni sporazum, osobito članak V. i Aneks 4. tog sporazuma;

Potvrđujući spremnost da odnose Republike Hrvatske i Federacije BiH urede putem posebnih institucionalnih i drugih oblika suradnje u skladu s odgovornostima potpisnika Mirovnog sporazuma;

Uvjereni da jačanje suradnje i povezanosti Republike Hrvatske i Federacije BiH doprinosi njihovom trajnom općem drustvenom, demokratskom i gospodarskom razvojku kako je predviđeno Washingtonskim sporazumom;

Radi ostvarenja navedenih nacela i ciljeva, sljedom Washingtonskih sporazuma od 18. ožujka 1994. godine, Mirovnog sporazuma potписанog u Parizu 14. prosinca 1995. godine, Republika Hrvatska i Federacija BiH postigle su

Sporazum o uspostavljanju posebnih odnosa:

Članak 1.

Republika Hrvatska i Federacija BiH uspostavljaju posebne odnose, cilj kojih je postupna izgradnja sve razvijenijih institucionalnih i drugih oblika međusobne suradnje u ovisnosti od općih političkih i gospodarskih uvjeta, te postivanja posebnih interesa Republike Hrvatske i Federacije BiH.

Članak 2.

Posebni odnosi iz članka 1. ovog Sporazuma odnose se na poticanje potpuno transparentne suradnje izvrsnih, zakonodavnih i drugih institucija Republike Hrvatske i Federacije BiH sukladno Mirovnom sporazumu i Ustavima Federacije BiH i Bosne i Hercegovine u sljedećim područjima:

1. gospodarska suradnja i trgovina, poticanje zajednickih ulaganja, osobito u područjima prometne infrastrukture, komunikacija i telekomunikacija, izgradnje i suradnje u koristenju industrijskih, energetskih, poljoprivrednih i drugih potencijala i kapaciteta;
2. poticanje i suradnja u području planiranja i gospodarske politike, te suradnja u razvojku i obnovi;
3. suradnja u području zakonodavstva;
4. suradnja u provedbi privatizacije i denacionalizacije;
5. suradnja u području znanosti i tehnologije, odgoja i obrazovanja, kulture i sporta;
6. suradnja u području socijalne politike i zdravstva;
7. suradnja u području turizma, zaštite okolisa i koristenja prirodnih izvora;

8. suradnja u području informiranja;
9. suradnja na razvitu regionalne i lokalne uprave i samouprave;
10. suradnja u rjesavanju imovinskopopravnih pitanja;
11. suradnja u području unutarnjih poslova;
12. suradnja u području obrane (skolovanje, opremanje, zajednicka proizvodnja i dr.) u mjeri u kojoj je u skladu s teritorijalnim integritetom i suverenitetom Bosne i Hercegovine i Mirovnim Sporazumom;
13. poticanje suradnje nevladinih organizacija;
14. sukladno odredbama sporazuma iz Washingtona i Mirovnog sporazuma, strane će se zauzimati, u granicama svojih ovlasti, za uspostavljanje europskog prometnog koridora od luke Ploče do sjeverne granice Bosne i Hercegovine, te za potrebu izgradnje cestovne prometnice Dubrovnik-Ploče-Bihać-Zagreb (preko Neuma). Strane će osnovati zajednicka drustva za usklajivanje infrastrukturne izgradnje i odvijanje kopnenog prometa za povezivanje Republike Hrvatske i Federacije BiH.

Clanak 3.

Radi provedbe posebnih odnosa Republike Hrvatske i Federacije BiH, osniva se Zajednicko vijeće za suradnju Republike Hrvatske i Federacije BiH (u daljem tekstu: "Vijeće"). Vijeće priprema i usvaja prijedloge i preporuke za nadležne izvrsne i zakonadavne, te znanstvene, kulturne i druge institucije Republike Hrvatske i Federacije BiH.

Clanak 4.

Vijeće sacinjavaju Predsjednik Republike Hrvatske te predsjednik i potpredsjednik Federacije BiH. Vijeće imenuje Stalni odbor sastavljen od sedam (7) članova. Republiku Hrvatsku će u Stalnom odboru zastupati predsjednik Vlade, jedan potpredsjednik Vlade i odgovarajući resorni ministar, a Federaciju BiH premijer i zamjenik premijera Federacije BiH te odgovarajući resorni ministar.

Vijeće i Stalni odbor donosa prijedloge i preporuke konsenzusom.

Vijeće usvaja Poslovnik o radu Vijeca.

Strane će imenovati članove Stalnog odbora u roku od petnaest (15) dana od dana potpisivanja ovog Sporazuma.

Clanak 5.

Radi osiguranja usklajivanja i ucinkovitosti u radu, Vijeće će imenovati dva tajnika Vijeca, jednog iz Republike Hrvatske i jednog iz Federacije BiH.

Tajnici su odgovorni za svoj rad Vijecu. Oni uskladjuju pripreme za sjednice Vijeca i osiguravaju ucinkovitu provedbu njegovih prijedloga i preporuka, u suradnji s nadležnim tijelima Republike Hrvatske i Federacije BiH.

Sukladno odluci Vijeca, tajnici će pripremiti prijedlog Poslovnika o radu Vijeca.

Clanak 6.

Sjednice Vijeca održavaju se, u pravilu, jednom u tri mjeseca, naizmjenice u Republici Hrvatskoj i u Federaciji BiH.

Sjednice Stalnog odbora održavaju se po potrebi.

Clanak 7.

Vijece redovito putem priopcenja izvjescuje javnost o svojim prijedlozima i preporukama.

Clanak 8.

Strane ce se zauzimati da se suradnja predvidena ovim Sporazumom ostvaruje na razini regija, zupanija odnoso kantona, gradova i opicina, gospodarskih subjekata i razlicitih nevladinih organizacija.

Clanak 9.

U svrhu prosirenja suradnje u području zakonodavstva odrzavat ce se redoviti kontakti nadležnih tijela Hrvatskog državnog sabora i Parlamenta Federacije BiH.

Clanak 10.

Strane ce do 1. srpnja 1999. godine zaklјuciti anekse na ovaj Sporazum u cilju detaljne razrade provedbe i poduzimanja potrebnih koraka za implementaciju suradnje u područjima iz clanca 2. ovog Sporazuma.

Strane pozdravljaju pomoc Ureda visokog predstavnika u olaksavanju zaklјucivanja aneksa iz stavka 1. ovog clanka.

Aneksi iz stavka 1. ovog clanka stupit ce na snagu danom potpisa, a ne kasnije od 1. srpnja 1999. godine.

Clanak 11.

Strane su suglasne da pokrenu aktivnosti na usuglasavanju, odnosno zamjeni dosad potpisanih sporazuma, izmedu Republike Hrvatske i Republike Bosne i Hercegovine koji se primjenjuju na području Federacije BiH, s Mirovnim sporazumom i ovim Sporazumom.

Za sve postojece sporazume iz stavka 1. ovog clanka za koje bilo koja strana utvrdi da nisu u skladu s Mirovnim sporazumom, Ustavom Bosne i Hercegovine ili Ustavom Federacije BiH, pokrenut ce se postupak usuglasavanja, odnosno izrade novih aneksa najdalje u roku od tri mjeseca od dana potpisa ovog Sporazuma.

Ukoliko se postupak usuglasavanja, odnosno zamjene dosad potpisanih sporazuma ne okonca u tom roku, a razlog neusuglasenosti su razlike u stajalistima hrvatskih i bosnjackih predstavnika iz Federacije BiH, strane su suglasne da predstavnici Federacije BiH prihvate pomoc i arbitrazu Ureda visokog predstavnika u rjesavanju tih razlika, kako bi se postupak usuglasavanja postojecih sporazuma, odnosno izrade aneksa završio najkasnije do 1. Srpnja 1999.

Ukoliko sa postupak usuglasavanja, odnosno izrade aneksa ne okonca ni u tom roku, strane su suglasne da predmetni postojeci sporazumi mogu ostati na snazi najkasnije do 1. rujna 1999. godine.

Clanak 12.

Strane potvrduju svoju spremnost da pitanja od vitalnog interesa rjesavaju konsenzusom hrvatskog i bosnjackog naroda, kroz nadležne institucije u sukladnosti s odredbama Ustava Federacije BiH, a u cilju osiguranja djelatnog funkcioniranja Federacije BiH i ucinkovite provedbe Sporazuma o posebnim odnosima izmedu Republike Hrvatske i Federacije Bosne i Hercegovine.

Clanak 13.

Nakon sto ga strane potpisu, ovaj Sporazum ce se privremeno primjenjivati, a stupa na snagu trideset (30) dana nakon primitka posljednje obavijesti da su ispunjeni svi uvjeti predvideni unutarnjim pravnim poretkom svake od ugovornih strana za stupanje Sporazuma na snagu.

Strane se obvezuju da ce postupak potvrđivanja ovog Sporazuma obaviti u roku od tri (3) mjeseca od dana njegova potpisivanja.

Sastavljeno u Zagrebu dana 22. studenoga 1998. godine u dva (2) izvornika, svaki od njih na hrvatskom jeziku za Republiku Hrvatsku, a za Federaciju Bosne i Hercegovine na sluzbenim jezicima – bosanskom jeziku i hrvatskom jeziku, pri cemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

Za Republiku Hrvatsku
Franjo Tuđman
Predsjednik Republike Hrvatske
(potpisao)

Za Federaciju Bosne i Hercegovine
Ejup Ganic
Predsjednik Federacije Bosne i Hercegovine
(potpisao)
Vladimir Soljić
Potprijeđnik Federacije
Bosne i Hercegovine
(potpisao)

Office of the High Representative